

3° un équilibre raisonnable entre le nombre d'organes exportés hors de Belgique et le nombre d'organes qui y est importé;

4° la distance entre le centre où l'organe est prélevé et celui où il est transplanté.

§ 3. Il informe de manière complète et régulière le Conseil belge de la transplantation des organes prélevés par et alloués aux centres belges de transplantation.

CHAPITRE V. — *Dispositions générales relatives au prélèvement et à la délivrance et à la transplantation d'organes*

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Un organe ne peut être prélevé chez un donneur vivant ou décédé qu'en collaboration avec un centre de transplantation agréé.

§ 2. L'organisme d'allocation d'organe agréé doit être informé sans retard par le centre de transplantation de tout organe prélevé ou transplanté en Belgique, et de ses caractéristiques de compatibilité, de qualité et de sécurité.

**Art. 9.** Le président et les membres du Conseil belge de transplantation d'organes ont droit :

1° à un jeton de présence, conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Régent du 15 juillet 1946 fixant le montant des jetons de présence et les frais alloués aux membres des commissions permanentes ressortissant au département de la Santé publique et de la Famille.

Les membres fonctionnaires ne peuvent y prétendre que dans la mesure où leur présence aux séances entraîne des prestations en dehors de leurs heures normales de service;

2° au remboursement des frais de transport, conformément à l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de transport;

3° au remboursement des frais de séjour, conformément à l'arrêté royal du 24 décembre 1964, fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

Pour l'application du présent article, les membres non fonctionnaires du Conseil belge de la transplantation d'organes sont assimilés aux agents titulaires d'un grade dans un des rangs 15 à 17.

**Art. 10.** Quand, en exécution de la Loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, des normes d'agrément concernant les centres de transplantation visés par le présent arrêté sont élaborées, les centres doivent y répondre au plus tard le premier jour du treizième mois après la publication de l'arrêté qui fixe les normes d'agrément visées.

**Art. 11.** Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions  
M. COLLA

3° een redelijk evenwicht tussen het aantal organen dat uit België geëxporteerd wordt en het aantal dat er naar toe geïmporteerd wordt;

4° de afstand tussen het centrum waar een orgaan weggenomen wordt en dat waar het overgeplant wordt.

§ 3. Het informeert de Belgische transplantatieraad volledig en regelmatig over de transplantatie van de organen die in de Belgische transplantatiecentra zijn weggenomen en toegewezen.

HOOFDSTUK V. — *Algemene bepalingen betreffende het wegnemen, het afleveren en transplanteren van organen*

**Art. 8.** § 1. Organen kunnen alleen worden weggenomen bij levende of overleden donoren in samenwerking met een erkend transplantatiecentrum.

§ 2. Het erkend toewijzingsorganisme voor organen moet zonder verwijl door het transplantatiecentrum op de hoogte worden gebracht van elk orgaan dat in België wordt weggenomen of getransplanteerd, alsook van de kenmerken inzake compatibiliteit, kwaliteit en veiligheid.

**Art. 9.** De voorzitter en de leden van de Belgische Raad voor Orgaantransplantatie hebben recht op :

1° een presentiegeld, overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Regent van 15 juli 1946 dat het bedrag van de presentiegelden en de kosten bepaalt, welke uitgekeerd worden aan de leden van de vaste commissies die van het departement van Volksgezondheid en het Gezin afhangen.

De leden die ambtenaar zijn kunnen alleen aanspraak erop maken in de mate waarin hun aanwezigheid op de vergaderingen prestaties vergt buiten hun gewone diensturen;

2° de terugbetaling van de reiskosten overeenkomstig het koninklijk besluit van 18 januari 1965, houdende algemene regeling inzake reiskosten;

3° de terugbetaling van de verblijfskosten, overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 december 1964, tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel van de ministeries.

Voor de toepassing van dit artikel worden de leden van de Belgische Raad voor Orgaantransplantatie die geen ambtenaar zijn gelijkgesteld met de ambtenaren die een graad bekleden van rang 15 tot 17.

**Art. 10.** Wanneer er, in uitvoering van de wet op de ziekenhuizen gecoördineerd op 7 augustus 1987, erkenningsnormen met betrekking tot de in dit besluit bedoelde transplantatiecentra uitgevaardigd worden, moeten de centra hieraan beantwoorden ten laatste op de eerste dag van de dertiende maand na publicatie van het besluit dat bedoelde erkenningsnormen vaststelt.

**Art. 11.** Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

F. 97 — 3031

[S - C - 97/22909]

**8 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal fixant les modalités d'application pour l'indexation des prestations dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 207bis, inséré par la loi du 20 décembre 1995;

Vu l'avis émis le 25 novembre 1996 par le Comité de l'assurance soins de santé;

Vu l'avis émis le 2 décembre 1996 par le Conseil général de l'assurance soins de santé;

N. 97 — 3031

[S - C - 97/22909]

**8 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten voor de indexering van de prestaties in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 207bis, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995;

Gelet op het advies uitgebracht op 25 november 1996 door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging;

Gelet op het advies uitgebracht op 2 december 1996 door de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans toutes les clauses d'indexation qui sont ou qui seront d'application dans les conventions ou accords, visés aux articles 42 et 50 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les honoraires sont liés à la valeur, applicable dans l'année civile précédente, de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin et des indices des prix des trois mois précédents.

Cette disposition ne s'applique pas aux conventions conclues avec les services et institutions visés à l'article 34, 11°, 12° et 18° de la même loi coordonnée.

**Art. 2.** Est considéré comme l'indice santé, l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 donnant exécution à la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, ratifié par l'article 90 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales.

**Art. 3.** La liaison visée à l'article 1<sup>er</sup> se substitue à celle prévue dans les clauses d'indexation qui sont d'application dans les conventions ou accords visés pour 1998 et les années suivantes.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. La liaison visée à l'article 1<sup>er</sup> se substitue également à celle prévue dans les clauses d'indexation qui figurent pour les prestations résultant de l'application de l'article 23, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi coordonnée précitée.

§ 2. La liaison visée à l'article 1<sup>er</sup> se substitue également à celle prévue dans les clauses d'indexation qui ont été fixées par Nous ou par Notre Ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions, pour tous les autres honoraires, prix ou interventions qui suivent de l'application de la loi coordonnée susvisée.

**Art. 5.** La liaison visée à l'article 1<sup>er</sup> se substitue également à celle prévue dans les clauses d'indexation qui figurent dans les arrêtés pris par Nous portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations, ou portant diminution de l'intervention de l'assurance en cas d'hospitalisation ou de séjour dans un centre de rééducation fonctionnelle, ou de n'importe quels autres honoraires ou prix, d'application dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé.

**Art. 6.** A partir du 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, les honoraires, prix, quotes-parts ou interventions ainsi liés dans les articles<sup>er</sup> à 5 peuvent être adaptés à l'évolution de la valeur de l'indice santé visée à l'article 1<sup>er</sup> entre le 30 juin de la pénultième année et le 30 juin de l'année précédente. Le rapport exprimé par cette évolution est arrondi jusqu'au quatrième chiffre après la virgule, vers le haut si le cinquième chiffre est au moins 5, si non vers le bas.

**Art. 7.** Les volumes d'indexation qui résultent de l'application de cet arrêté sont à considérer globalement pour un objectif annuel partiel.

Est considérée comme volume d'indexation, l'augmentation nominale de l'intervention de l'assurance soins de santé, telle qu'elle découle de l'adaptation, prévue à l'article 6, appliquée sur les objectifs annuels partiels, prévus à l'article 40, § 3 de la loi coordonnée susvisée, avant cette adaptation.

**Art. 8.** Le présent arrêté est d'application pour la première fois aux indexations qui seront opérées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 9.** Notre Ministre des Affaires Sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In alle indexclausules die van toepassing zijn of zullen zijn in de overeenkomsten of akkoorden, bedoeld in de artikels 42 en 50 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de honoraria gekoppeld aan de waarde, van toepassing in het kalenderjaar ervóór, van het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer van de maand juni en de indexcijfers der drie voorafgaande maanden.

Deze bepaling is niet van toepassing op de overeenkomsten die gesloten worden met de diensten en instellingen bedoeld in artikel 34, 11°, 12° en 18° van dezelfde gecoördineerde wet.

**Art. 2.** Onder het gezondheidsindexcijfer wordt verstaan de prijs-index, bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.

**Art. 3.** De in artikel 1 bedoelde koppeling treedt in de plaats van de koppeling voorzien in de indexclausules die in bedoelde overeenkomsten of akkoorden van toepassing zijn voor 1998 en de volgende jaren.

**Art. 4.** § 1. De in artikel 1 bedoelde koppeling treedt eveneens in de plaats van de koppeling voorzien in de indexclausules die zijn opgenomen voor de verstrekkingen die volgen uit de toepassing van artikel 23, § 2, eerste lid, van hogervernoemde gecoördineerde wet.

§ 2. De in artikel 1 bedoelde koppeling treedt eveneens in de plaats van de koppeling voorzien in de indexclausules die door Ons of door Onze Minister die sociale zaken onder zijn bevoegdheid heeft, werden vastgelegd voor alle andere honoraria, prijzen of tegemoetkomingen die volgen uit de toepassing van hogervernoemde gecoördineerde wet.

**Art. 5.** De in artikel 1 bedoelde koppeling treedt eveneens in de plaats van de koppeling voorzien in de indexclausules die zijn opgenomen in de door Ons genomen besluiten tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, of tot vermindering van de verzekerings-tegemoetkoming in geval van opnemings in een ziekenhuis of van verblijf in een revalidatiecentrum, of van om het even welk ander honorarium of welke prijs, van toepassing in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging.

**Art. 6.** Vanaf 1 januari van elk jaar kunnen de aldus in de artikelen 1 tot 5 gekoppelde honoraria, prijzen, aandelen of tegemoetkomingen aangepast worden aan de evolutie van de in artikel 1 bedoelde waarde van de gezondheidsindex tussen 30 juni van het tweede jaar ervoor en 30 juni van het jaar ervoor. De verhouding die deze evolutie uitdrukt wordt tot op vier cijfers na de komma afgerond, naar boven indien het vijfde cijfer minstens 5 is, zoniet naar beneden.

**Art. 7.** De indexvolumes die volgen uit de toepassing van dit besluit zijn globaal te beschouwen voor een partiële jaarlijkse begrotingsdoelstelling.

Onder indexvolume wordt de nominale toename verstaan van de tussenkomst van de verzekering voor geneeskundige verzorging, zoals deze volgt uit de in artikel 6 bedoelde aanpassing, berekend op de in artikel 40, § 3 van hogervermelde gecoördineerde wet voorziene partiële jaarlijkse begrotingsdoelstellingen, vóór deze aanpassing.

**Art. 8.** Dit besluit is voor de eerste keer van toepassing op de indexeringen die vanaf 1 januari 1998 worden doorgevoerd.

**Art. 9.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN